

A felperesek előadják, hogy nem körülbelül két évig, hanem legfeljebb kilenc hónapig tartottak a tárgyalások a CB és az EB között a német névre szóló részvényekre vonatkozó értékpapírügyletek lebonyolításáról. A hosszú időtartam oka az EB és nem pedig a CB érdekkörében merült fel. A CB-nek nem állt soha érdekében vagy akár szándékában az, hogy megtagadja az EB-től azokat a szolgáltatásokat, amelyeket más vevőknek elvégez.

A felperesek előadják továbbá, hogy a tárgyalások során nem szabad figyelmen kívül hagyni, hogy a német névre szóló részvényekre vonatkozó értékpapírügyletek lebonyolítása egyáltalán nem bír jelentőséggel a CB és EB közötti szolgáltatáscsere szempontjából. Áraikat a felperesek a hasonló vevők közötti egyenlő bánásmód elvének figyelembevételével alakították ki. A felperesek szerint az EB nem hasonlítható össze azzal a vevőkörrel, amelyet a Bizottság a megkülönböztetés megállapításakor alapul vett.

Ezen túlmenően a felperesek előterjesztik, hogy a Bizottság soha nem állította, hogy a Clearstream International S.A. Luxembourg („CI”) erőfölényben levő vállalkozás volna. Már csak ezért sem lehet szó erőfölénnyel való visszaélésről. Nem helytálló továbbá a határozatban az érintett termékpiac meghatározása sem. A felperesek nem tartják objektíve megindokolhatónak, sőt ellentmondásosnak vélik azt, hogy a Bizottság különbséget tesz „elsődleges” és „másodlagos” ügyleti szolgáltatások között. A klíring és az elszámolás vonatkozásában csak egyetlen érintett termékpiac van. A klíring- és elszámolási szolgáltatások közös érintett termékpiacán a CB nem rendelkezik erőfölénnyel. Ezáltal sem a CB, sem a CI nem címzettjei az EK-Szerződés 82. cikkének. A piac téves meghatározása és – ebből következően – az erőfölény hiánya miatt a határozatot semmisnek kell nyilvánítani.

A Maison de l'Europe Avignon Méditerranée által az Európai Közösségek Bizottsága ellen 2004. július 26-án benyújtott kereset

(T-302/04. sz. ügy)

(2004/C 262/76)

(Az eljárás nyelve: francia)

A Maison de l'Europe Avignon Méditerranée, székhely: Avignon (Franciaország), képviseli: François Martineau, ügyvéd, 2004. július 26-án keresetet nyújtott be az Elsőfokú Bírósághoz az Európai Közösségek Bizottsága ellen.

A felperes keresetében azt kéri, hogy az Elsőfokú Bíróság:

- kötelezze a Bizottságot összesen 394 066,76 euró megfizetésére, mivel az nem teljesítette a Maison de l'Europe Avignon Méditerranée felé fennálló pénzügyi kötelezettségeit; és

- kötelezze az alperest az összes behajtható költség megfizetésére, amelynek összegét a felperes 10 000 euróban határozza meg.

Jogalapok és fontosabb érvek:

A felperes szerint a Bizottság már 1996. óta hallgatólagosan tudomásul vette az Info Point Europe hálózatnak a felperes általi kiépítését. A felperes 2002-ben az Info Point Europe hálózat kiépítésére vonatkozóan szerződést kötött a Bizottsággal, ezzel a felperes szerint formális kereteket biztosítva a helyzetnek. A Bizottság 2004-ben felmondta a szerződést.

A jelen keresetében a felperes a Bizottság szerződéses felelősségének megállapítását kéri annak érdekében, hogy a felperes által 1996 óta a Bizottság európai információs központjaival kapcsolatos feladatai keretében teljesített szolgáltatások ellenértékéhez hozzájusson.

A felperes szerint a Bizottság nem teljesítette szerződéses kötelezettségét és a felperes részére késedelmi kamatokkal, az avignoni fesztivál során teljesített szolgáltatások ellenértékével és egy európai dokumentációs központ 1996 óta történő fenntartásának költségeivel tartozik.

A European Dynamics SA által az Európai Közösségek Bizottsága ellen 2004. július 29-én benyújtott kereset

(T-3003/04. sz. ügy)

(2004/C 262/77)

(Az eljárás nyelve: angol)

A European Dynamics SA, székhely: Athén, Görögország, képviseli: S. Pappas ügyvéd, 2004. július 29-én keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságához az Európai Közösségek Bizottsága ellen.

A felperes keresetében azt kéri, hogy az Elsőfokú Bíróság:

- semmisítse meg a Bizottság 2003/S249-221337 ESP-DIMA számú ajánlati felhívását;
- semmisítse meg a Bizottság PO/2003/192 (ESP-DIMA) számú pályázati felhívását;
- semmisítse meg a Bizottság 2004. június 4-i döntését, amelyben a European Dynamics konzorcium ajánlatát csak a második helyre sorolta az első sikeres pályázó után;
- semmisítse meg a Bizottság 2004. július 14-i döntését, mellyel elutasította a felperes fellebbezését a pályázat elbírálása ellen;
- kötelezze a Bizottságot a European Dynamics jogi és egyéb, a jelen keresettel kapcsolatosan felmerült díjai és költségei viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek:

A felperes egy konzorcium tagja, mely pályázatot nyert ESP Lot 5 internet-alkalmazások szolgáltatójaként. Az ESP Lot 4, adat/információkezelő alkalmazást másik konzorciumnak ítélték.

A felperes szerint a jelen keresettel megtámadott pályázat, az ESP-DIMA, azon a téves feltevéseken alapult, hogy az adat és információ kezelési szolgáltatások nyújtása új piacot jelent és hogy az ESP Lot 4 alkalmazása minden várakozást felülmúlt. A felperes kifogásolja, hogy a Bizottság helytelenül osztott feladatokat az ESP Lot 4 alkalmazásokra, melyek – a felperes álláspontja szerint – ténylegesen az ESP Lot 5 körébe estek. A felperes állítja, hogy ennek eredményeként a Bizottságnak növelnie kellett az ESP Lot 4-re vonatkozó költségvetési előirányzatát, és új ESP-DIMA pályázatot kellett kiírnia, miközben az ESP Lot 5-re vonatkozó költségvetés az előirányzatok alatt maradt.

A felperes kifogásolja, hogy a Bizottság lényeges eljárási szabályt szegett meg azáltal, hogy a megtámadott pályázat értékelő bizottságának legalább egy tagja érdekellentétben állt a felperessel.

Végül a felperes előadja, hogy nem megfelelően indokolt az ESP-DIMA alkalmazás sikeres pályázói közötti második helyre sorolása. A felperes azt is állítja, hogy a Bizottság megtagadta az értékelő jelentésre vonatkozó adatok nyilvánosságra hozatalát.

Az Eden által a Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (OHIM) ellen 2004. július 26-án benyújtott kereset

(T-305/04. sz. ügy)

(2004/C 262/78)

(Az eljárás nyelve: francia)

Az Eden, székhelye: Párizs, képviseli: Muriel Antoine-Lalance, ügyvéd, 2004. július 26-án keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságához a Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (OHIM) ellen.

A felperes keresetében azt kéri, hogy az Elsőfokú Bíróság:

- semmisítse meg az OHIM első felülvizsgálati tanácsának 2004. május 24-i határozatát (R 591/2003-4. sz. ügy);
- kötelezze az OHIM-et a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek:

Az érintett közösségi védjegy:

Az „ODEUR DE FRAISE MURE” illat-védjegy, melyhez egy eper grafikus ábrázolása is tartozik – nyilvántartási száma 001122118

Termékek vagy szolgáltatások:

A 3., 16., 18. és 25. osztályba tartozó termékek.

A felülvizsgálati tanács előtt megtámadott határozat:

A bejegyzés védjegyelbíró általi elutasítása.

A felülvizsgálati tanács határozata:

A kérelem elutasítása.

Hivatkozott érvek:

A 40/94 rendelet 7. cikk első bekezdés a) albekezdésének megsértése.

Monika Luxem által az Európai Közösségek Bizottsága ellen 2004. július 15-én benyújtott kereset

(T-306/04. sz. ügy)

(2004/C 262/79)

(Az eljárás nyelve: francia)

Monika Luxem, lakóhelye: Brüsszel, képviseli: Sébastien Orlandi ügyvéd, Albert Coolen ügyvéd, Jean-Noël Louis ügyvéd és Étienne Marchal ügyvéd, kézbesítési cím: Luxembourg, 2004. július 15-én keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságához az Európai Közösségek Bizottsága ellen.

A felperes keresetében azt kéri, hogy az Elsőfokú Bíróság:

- semmisítse meg a Bizottság azon határozatát, amellyel nem nevezte ki őt az Európai Közösségek tisztviselőjévé, nem helyezte a DG DEV/A.2-nél [Fejlesztési Főigazgatóság] a COM/2002/6022/F sz. közleménnyel megüresedettnek nyilvánított álláshelyre, és megtagadta, hogy bármilyen más – a képességeinek és a szakmai irányultságának megfelelő – álláshelyre helyezze;
- kötelezze az alperest a költségek viselésére.